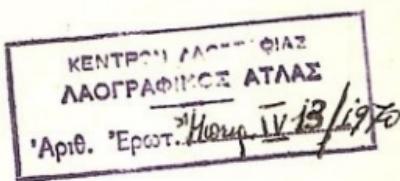


19

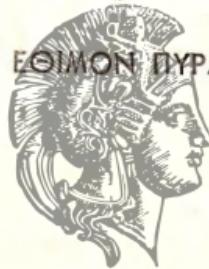
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



A.
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΦΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Σεπ. 1968 / Μάρτιο 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΗΝΩΝ



- Έξεταζόμενος τόπος (χωρίον, καθημέπολις). **ΜΑΥΡΟΝΟΡΟΣ** ..
 (παλαιότερον όνομα:), Έπαρχιας **ΔΕΩΔΩΝΗΣ**,
 Νομού **ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ**
- Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος **Kierelarzi-**
.νος.θ.Ηλιος... ἐπάγγελμα **Ακτιος**.....
 Ταχυδρομική διεύθυνσις **Tax**... **ΔΩΔΙΑΜΟΝ** ..
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον... **Εξ. (6)** ..
- Ἄπο ποικιλίας πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παραπτίθεμεναι πληροφορίαι :
 α) όνομα καὶ ἐπώνυμον **Γεωργος Γ. Μάγρης**

τῆλικία... **57**.... γραμματικαὶ γνώσεις. **Από δοτός** ..
Δικαιολικος.... τόπος κατοχυγῆς **Μαυροδ-**
ρος..Tax..Δοτός κατοχυγῆς

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΣΕΙΡΑ 52. ΑΘΗΝΩΝ

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προσωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ βοσκήν ποιμνίων ; **Απασχολῶν καὶ ζειδαν. γεικοδ.**
πασάται... προσιάντειν
- Υπῆρχογ αῦται χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστήματα ; **Οχι.**
- Eis ποίους ἀνῆκον ὡς ἰδιοκτησίαι ; α) eis φυσικὰ πρόσωπα, δηλ. eis τοὺς χωρικούς· β) eis γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἡ ἔνους, ὡς π.χ. Τούρκους")· γ) eis Κοινότητας· δ) eis μονάς κλπ. **εις τοιτ.**
Χαροκόπι
- Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν του ; **Εις. Η. 1935. Διατέργαστο. Ενδ. ταῦτα παραβλ. μετελ. μετελ.**
δατάται. Εργ. η. στατημ. Τετο. λ. πατέρας γενεσιδ. γενεσιδ.
(η αρχή) αετοί.

- β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἄμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *Ε.β. τις. γεωργίαν. κατ. τις... κτηνοτροφίαν. συγχρόνως.*
- 2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; *Μήδια.*
- γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄπομα ἢ μὲ δόλοκληρον τὴν οἰκογένειάν των ; *Διεύ. πλούτος. Τονιού. εἰδούσ. απόγονα. τ. πραγμάτων. δραχμ. μετατοπ. θερινούς. γονατ. εθ. κλέφατα. Κάρπας. αρχαιών. απότ.*
- 2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπτροι, μισακάτορες, σημισα-
κατόροι κλπ.) *Ποια ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ;*
*Κυρι. μισακάτορες. Ηλιδαγεν. τιν. Αρχαιώνεις
ιδιμονισταί.*
- 3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβὴ τοῦ (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;) *εἰς χρῆμα.*
- 4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργαται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θέρισμα-
τὸ ὀλόνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ διὰ ὅλου τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποιῶν
προήρχοντο οὗτοι τίτανοι ἀνδρες μόνον ἢ καὶ γυναικες, ποίαν
ἀμοιβὴν ἐλάμβανον· ἡμερομεθίσιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; *Χακια-
κατ. γραίνει. να. Λιδερ. Καν. Κασ. μισακάτορες. εἰς
εἴδος. τιν. εθ. εἰδος. Η. χρῆμα. (ιδιμονισταί.).*
- 5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναί,
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο;

ΟΧΙ

- 6) α) Οἱ νέοι καὶ οἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν
ἔργαστας ; *Ε.σ. οι. ιδιαίτερ. καριατ. Η. γραίνει. ματασιών.
ματρακ. γράμματα. να. τιν.*
- β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἔργάται. *Νασ.* .. ἢ ὡς ΤΕΧΝΙΤΑΙ
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιστέηδες), πρα-
ματευτάδες (ἐμπτοροί) κλπ. ; *τελ. Λαΐδαρ. α. καρ. π. ο. η. η. τιν. Σιναρχία. να. ειπότ. αντιμ.*

- δ'. 1) Πώς έλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκὴν κόπρον
(βοῶν, αἴγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
μᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργώματος;

*Διαίτην μάρτιον τέλος Γενν. καὶ Διαίτην
στ. οὐσία πρωτερχεῖται. ἀπό τούτο τούτο γεννήσεις γεννήσεις τούτο
χρονικόν.*

- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
σας; *Απάντησις. 1918. καὶ επειδή θεού.*

- ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ ἀλιγωργι-
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; *Π. πό. παραποταμού
χρονικόν.*

- 1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο; ἢ στο ποῦ ἐγίνετο τὸ πρωτό-
τελος αὐτοῦ; *Λαζαρεῖς. Εργαζομένοις. τελετέροις.*

*Εἰς ταῦτα σημειώσατε ταῦτα μόδια τοῦτον. Επόμενον.
μητρόπολες. εντοῦ τοῦ χωροῦ τοῦτον. τοῦτο. Ρόδιον ματόκινον.*

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου
σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρῳ παρατιθεμένου. . . .

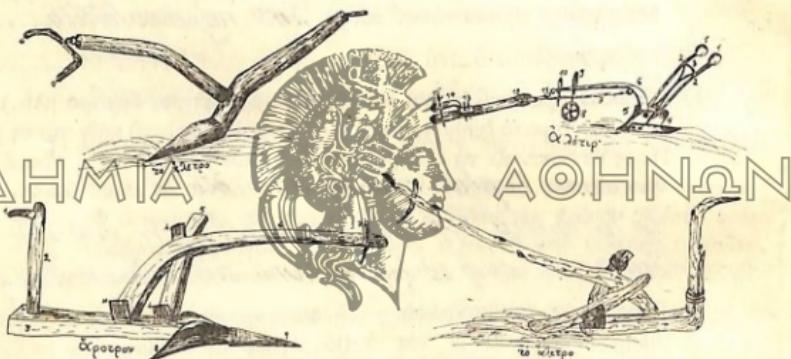
- | | |
|--|-----------------------|
| 1. <i>χιρφαλή</i> .. 4. <i>υ.η.</i> .. 7. | 10. <i>Μπουκάνιδα</i> |
| 2. 5. <i>σφύρα</i> .. 8. | |
| 3. <i>αργεροπολίτης</i> 6. <i>δηλόν</i> .. 9. | |



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει); *μητρόπολες τοῦτον.*
3) Μηχανὴ θερισμοῦ. *Πρόβ. περιήλιος τελετής 1950. καὶ
τούτον.*

- 4) Μηχανή δεσμάτων τῶν σταχύων (δεματιῶν). *ΔΧ.*
 5) Μηχανή ὀλωνισμοῦ. *Μετάπορεμνή. (9.9.50.)*
 στ'. 1) Τὸ ἔυλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ἔυλινον ἄροτρον *Διάθεροι. Τεχνίται. Κατ. Καρβ.*
ΩΛ.

-
 2) Ποία ἡτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ἔυλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία είναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα;



- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ἔυλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὅνδματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

1. *Χειρογράφη*! 6. *Συρία* 11.
2. *Ετύκη. χειρογράφη*. 7. *Μικνεζίδη* 12.
3. *Αρετροπόδη* 8. *Ρούγγια* 13.
4. *Σθήνη* 9. *Οντι* 14.
5. *Σπάθη* 10. *Σθήνη. Σπάθη* 15.

(¹) Εάν είναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν ύπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸῦ ὑπὸ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιθάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε ἡ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑπὸ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐάν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἔκάστου.

.Τὸ. τοῦ. ἔχοντος μορφῆς. οὐ παλαιότερον (καρελί. 6.10)
καὶ τὸ. ἔργον.. ζωρικό. (2.)



- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάσμης τοῦ ἀρότρου; .Ζ. ἔπαινο μέρος.

πλήρ. πλ. στενό. ταχινό. μέρος -

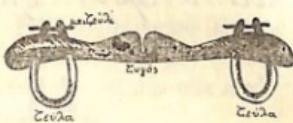
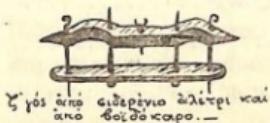
- 6) Ἡτο (ἢ εἶναι) κατεσκευασμένη ἐκ ξύλου ή σιδήρου; .Ζ. ἔπαινο μέρος.



- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου
(π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάρι κλπ.). πριόνι,
σκεπάρνι, αρίδι, εγραφάρι.....



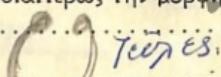
- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῆται ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται): βόες ἢ ἄλλο ζῆται, δηλ.
ἴππος, ἡμίονος, ὅνος.
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῆται ἢ ἕν;
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῆται ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός;
Προσεγγίστε γράψατε.



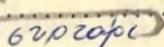
Σχεδιάσσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δονομάσσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ (π.χ. λουριά, λούρα, ζεῦλες, πιζεύ-
λια κλπ.).



- 10) Σχεδιάσσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας.



- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ: λούρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα; (Σχεδιάσσατε
αὐτόν).



- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου; *Μετά τοῦ γένεται...*

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον;

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....

Μακρόστενη μὲν τῇ θέᾳ πομπαῖσι,
Τὸ ἄροτρον προσδέντελαι. οὕτως οὐραῖσι.....



ζ. Ἀροτρίαστις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

- α) Ποιος ὡργωνε παλαιότερον (ἢ σήμερον). 1) ἄνδρας (ὁ ιδιοκτήτης τοῦ ἀρχρῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναικα 3) υπηρέτης. Σημειώσαστε ποία ἡ συνήθεια εἰς τὸν τόπον σας. Οἰνο. Ἐπιστολ. Φύλαρ. Επειτα
Πλα. Ρει. Επιπόρκε. Εργάτης καὶ γυναικ. Διο. γηραιτερ.
Σημπρο. Εργάτ. Σύν. Ανδριαν.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΟΦΙΛΟΝ

- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν) Ξει. εἰπον. Θεορ. φ. φ. άλικ. διπλούσιον, τε το. θέλα. προσδέντελαι αἱ? εἰδειδ. φ. τον. γυρτό^ν
πλ. τον. ευριπορ. ιων. οινον. υπάρχει. έπειτα. επιτη. γρ. λει.
2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.. κατα. τον.
Γ. δον. Γ. οπον,

- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργός τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὅργωμα μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως ; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

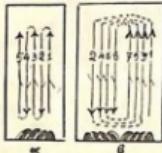
Χαρενδίκη. θελ. εκοινια. το. οποιον. προσδέντελαι φ. το.
καθάρι. τον. θελιν. η. φ. κατα. έθει. τον. επειργαν.

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπιστης πώς γίνεται σήμερον) τὸ δργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εύθειαν γραμμήν, ώς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

Ειναι δέ τε πρότερον τοιούτοις τοιούτοις αὐλακίαις.

ἢ δργώνεται περιφερειακῶς ώς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β) ;

Μεταξύ δέ τοιούτων τοιούτων.



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν δργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος δργωματος σχεδιάσσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ δργωμα τοῦ σταυροῦ ἔγίνετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδας (ἢ λ. σπορίες, οὐ σπορίες, στάσιες, μεσαράδες, κ.λ.π.) ; *Παντού δέ σπορα φύσισται. Παντού δέ σπορα φύσισται.*

Σπεριφερεῖται σιντάκη. Εἰς σπορίες.

Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά) ; μὲ αὐλακιάν ; *Τινάρας*...
μέσα αερακια γύρω γύρω κατανέρεια σπορα,...

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄρτοτρον ; *Εἰς υγρετήν αργα κατεμπροστικήν κατεμπροστικήν.*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἢ εἴδη δργωματος (ἀρτοτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. *Πόλις διαδικασίας τοιούτης.*

αναρριγμένης τετραγωνικής τοιούτης τοιούτης τοιούτης τοιούτης.

Εις ποῖα δργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. τῇ σφραγίᾳ εἰδη ἵπεραθ

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς:

- 1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγίνοντο (ἢ
γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέ-
γονται (όνομαστολογία) τὰ δργώματα αὐτά: π.χ. καλλουργιά,
διβόλισμα, γύρισμα κλπ. γρ. πτλ. σε. πρώτον. παν. πλάτην.

δργυρα. γελ. τά σπαταλέρα. κα. τέντα. εγίνεται. τό. παλαι-
σφραγία. (διάμηρο. τύφοι). παπαρίζεται. κατ. σύρη. ή. πα-
ρα!

- 2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἀποντίσσατε όμοιώς, ὡς ἀνωτέρω)

Κατα. λιν. ίδε. γρόκο.



- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρθόν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρα-
νάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιταρί ἢ ἄλλο δημητριακόν....

γεν. παν. πλάτακετα.

- 4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-
θῆς, ἀραβιστίου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ
ποίαν ἐποχήν; διακόδημ. στα. πραγμα. κατ. εδ. βιοτεκνεία. βούρα.

- 5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν.
π.χ. τὸ δισάκινο εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἔξ αὐτοῦ λαμ-
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; τένας. φραγέλλι.
σάκκος.

- β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρί-
ζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ύνι κατὰ
τὴν ἀροτρίασιν (δργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

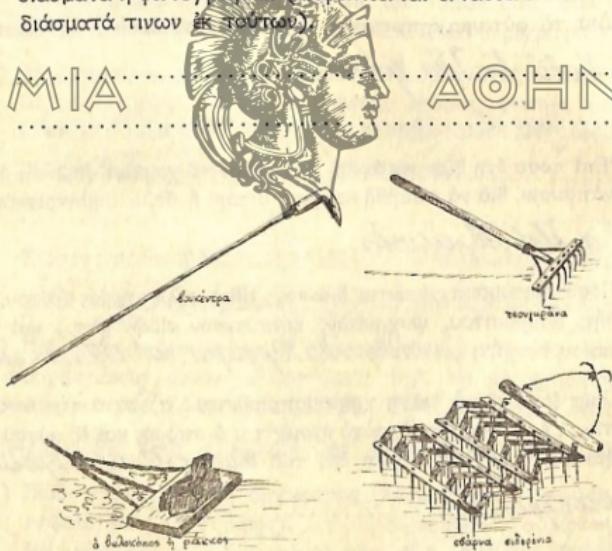
μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοπρθετήθη εἰς τὸ ἐν ἄκρον τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ σἄλλον τρόπον; Εἰς τοὺς λόγους τούς τοῦ βουκέντρου τοῦ ποδοτείλαιος γίνεται αναλογία μαρτυρία μὲ εὑροδάκτυλον μετανοεῖται εἰς εὔχερον ποιεῖται. Λογοτείλαιον εἰς αέρα.....

2) Γίνεται μετὰ τὸ ὄργωμα ἴσοπτέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σφάρνισμα, διβόλισμα); Στάδιον πεδίον γίνεται ολογονόμενον εἴδος αρινδού διαδικασίας τελέσεως μάτηας εργάτων απογονών.

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὄργωθη (μὲ σκαλίδα, τσαπή κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1 - 3) ἑρωτημάτων περιγραφὴ ἐκάστου ἐν χρίστῃ ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφία. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐν τούτων).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

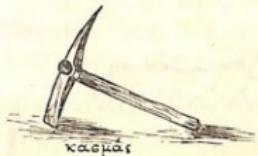
ΑΘΗΝΩΝ



γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἡ τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπτα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ δνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)

*Ο. αντ. διάτελε. ασ. γρόν. επιστ. δια. γεώνες. πλαστό-
ζερον. δέ. γρίνελα. τριάντ. καλ. γεω. καστρό. εδ. γεω. δραγα-
ναντόνα.....*



- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγαλάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ώς καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺ ἔκτελοῦν

*Κατα. πλ. εποράν.. μποραίδας. οι. τασπιατάδες. δ..
ἀλούν. πεκαλαν. το. αλαργαράδες. κυρτικ. εδ. φρενα.*

- 7) Ποῖα χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σπο-
ράν ὀσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἔκάστου

*εῖδους. Ο. σπανιες.. επαργαραδ. πλατα. αφεραδ. πλατα.
εδ. αφεργασαμενθ. χεραδα. ια. σεβιδια. επερνοιας
μαζι. με. το. καραμικονε.*

- 8) Ποῖα χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφᾶς τῶν
ζώων· π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι· κ.ἄ. *Με. γαστιρη. το. λαδια
σίμηροιτε. χεραδα. δια. λεντο. λειτα. ποι. πρασιτο.ο
δε. επορα. Ζεψιο.*

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμῆ-
λων· ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασίες (βραγιές)
καὶ ἄλλως. *Ο. σπανιες. γρόνη. μπο. καλ. επια. η. δια. νερηι
ραίμια. καλ. γοναδιτηνι. ειγρα.*

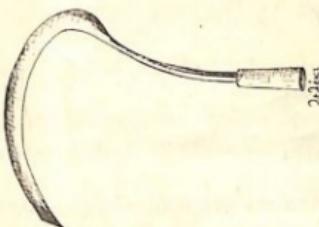
B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

a. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά.
(Παραθέσατε τὸ σνομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.)

Μὲ δρεπάνια θ.δοντικό. Σχ.



Ἐὰν ἦσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων ἑιδῶν δρεπάνια ἢ ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίστης νὰ σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.

Δρεπάνια θ.δοντικά

ΑΚΑΔΗΜΙΑ..... ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποια ἄλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). *Κόσσοι*



- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργαλείου ἦτο ὁμαλὴ ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν). *Η. κα. 44.. Την. κ.θ. 6.0. εικα. ο.μαρτ.*

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του· (σχεδιάσατε ἢ φωτο-

γραφήσατε αὐτήν). 'Ο σιδηροῦς σκέλετός πῶς ἐλέγετο; *Ως τινι.. εικόνας μέτα της χειρολαβής. Κρικαρ. κατ. μηλ. οφύλια. ή. οποια. γυργραβή. τελ. κόσα. γει. το. για.*

5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) *Μήρος οἰκοτός εἰπεν. ποιεῖται.*

6) Ήτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλο. δι' ἑκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζώων (τῆς ρόβης κλπ.) *Ποιεῖται τοις οὐρανοῖς. ηδὲ γένεσις. ηδὲ δακτυλία. τερατα.*

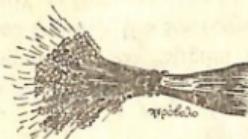
β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτέρὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. *Ἐν καρποῖς, πλευραῖς τοις καραμιναῖς. οὐδὲ οὐδὲ καρποὺς κριθαρίαν. εἰπέτεοντας. καρπούς εἰπεν. τοις οὐρανοῖς. τοῦ ἀκυροῦ κριθαρίαν. οὐδὲ ποιεῖται οὐδὲ προστίθεται.*
- 2) Οἱ στάχυες ποὺν ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὰ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΙΧΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστας ἀλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτῶν τὰ δράγματα (δραχμές, πιάσματα, χεριές, χερόβιολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Οὐδὲ ποιεῖται οὐδὲ προστίθεται τοις δελτοῖς. τοις κεφαλαῖς.*
- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χειριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὁμοῦ; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, οἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) *Τοις δελτοῖς τοις κεφαλαῖς. τοις χειραῖς. προστάσιαι. ποιεῖται κατεύθυνσιν. μαζί. τοις εἰδη δραγματοῖς. τοις οὐρανοῖς. τοις γυναικεῖς παραγγελοῦσι. τοις εἰδοῖς καταδέσεις. καταγραφαῖς. προστάσιαι.*

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζὶ δράγματα; Πολλαχοῦ καλοῦνται ἀγκαλιές. *Ο. ταν. τα. ποδεῖσιν. πράγματα. μαζί.*



γ.' Οἱ θερισταί.

1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἄλλον τόπουν καὶ πτοῖον; *Π. θερ. ηα.*

γνωστοί. εἰσι. Συντ. οὐ. οὐ. ιδοι. αὐξησούστα. εἰ.
κλίματο. τε.

2) Πῶς ἡμείθοντο οὗτοι μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάμπτο) ἢ κατ' ἀποκοπὴν (ξεκοπτεῖ). Ποια ἦτο ἡ ἀποιθήν εἰς γῆραν. *Π. εἰς* εἶδος; Τὸ δὲ ἡμερομίσθιον ἦτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ ἄνευ φαγητοῦ; (Παραδέσσετε με τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπον σας ὀνοματολογίαν).

Ταῦ. πείρα. νε. κακη. να! Λαγγαδέ. οὐ. περιστρέψει.
Ε. σ. γενος.. κλίμα. επιχειρεύεται. μέ. χρήμα...
κατ. παρέκχετο. κατ. γραφή. Εβδομάδα. γερά...
ετο.. κατ. στα. id. Επιλέρ. ο.

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν; 'Επίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

Συντελεστ. περιμέτροι. διει. γραπτή. κεφαλή.
οὐ. επιφρονη. εἴναι. γάτη.

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ;

*Διέ. εἰς τὸν πλακρῖν τὸν σφέρον. αρχὶς τοῦ
ἡριανοῦ.*

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. *Μιάσινα τοῦ οὐρανοῦ καὶ θεατῶν της σφέρας.*

Ἐργαζόμενοι καὶ θεατεῖς της σφέρας της γης.

- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν τῇ φάναι, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ είκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι *ἔθιμον.* *τοῦ οὐρανοῦ πλακροῦ σφέρας.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΝΑΟΥ ΑΓΙΝΩΝ

δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμόν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἐπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *τοῦ οὐρανοῦ θέας*

χυρό. εἰς τὸν πολ. πρωινόν. αέρα. σταυρού.

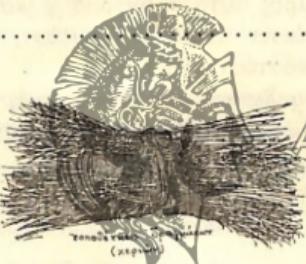
χριστανισταντα. τοῦ οὐρανοῦ. χρυσού. ψευταντα. ἐπικαρπού.

χρυσού. πρωινού. χρυσαντα.

2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές, ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδῆς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.

Τοῦτο.. κατὰ.. εὐρ. αἱ.. μετ. μέρ. τοῦτο.. το. εἰ..
αἱ. μ. εἰ. το. το. αἴρον, αἱ. μ. κατ. το. δέσιμα..
το. εἰ. δέσιμον.. το. δέσιμον.. πρ. κοντ. πρ. το..
μέρα. μέρον. καὶ. εὐρ. ο. ελατίστο. αἱ. αἱ..
το. καρ. αἱμα. κατ. το. μεταβολα.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκτρώνοντο εἰς ὕδρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἀγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκτρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;

Συν. δι. συνεκτρώνοντο. εἰ. εἰ. εὐρεῖσθαι. εἰ..
ζάν. μέση. προρά. εἰ. εἰ. ο. γρ. ο. ανεμεῖσθαι.

ε.' Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς. *το. διατηρεῖσθαι
χρήσιμον. αἵρετον. μηδ. το. φύτον.*

- 2) Πῶς ἔγινετο (ἢ γίνεται) ή ἔξαγωγὴ (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ἢ μὲ ὅλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ἢ φωτογραφίαν. *Η. Εφαρμόζεται. Εγγράφεται. Καταγράφεται.
μερογραφία. ε. το. σκέπτη. (Ο. πατ. δ. καρδιά.
κα. τη. πλατεία. στ. φέρεται. στο. δόρυνα. Α. η. από.
γράφεται. εντο.)*  σκάψιμον τοῦ αρότρου!

στ. Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΚΑΘΗΡΗΝ

- 1) Εσυ μή ζετο ταλαιότερον τὴ διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν χειμῶνα με ξήρα χόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βίκον); Εσν ναί, περιγράψατε πῶς ἔγινετο ἢ καλλιέργειά του, ἐπειτα ἢ κοπή, ἢ ξήρανσις καὶ τὴ φύλαξις αὐτοῦ. *Εργάζεται.
χειμώνα. επιτήδη. με την. κόρεα. σεβάνεται. το. ψρα.
δη. κατ. ε. επικεία. πετεσέρεται. εις. το. άκρα.
να. Η. μεταφέρεται. γρήγορα. κατ. γρίλα. τέ. γεινό.
έργα. μα. καρπού. γρίλεται. το. σέρπον.*

- 2) Πότε ἔθερίζετο ὁ σάνδος καὶ μὲ προῖον ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσον κ.ἄ.). *το. θρόξι. με. κόρεα. η. αρέπανον.*

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ἢ φωτογραφίας).....

- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποια ἐργαλεῖα ἔχρησιμοποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὀνόματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Μετά τοῦ εύρουν καὶ κατὰ τέ πρωτόν
ώραν απεκεντρώνται σιδηροδρόμοι καὶ φράγματα
πάλιν. Οὐ μηδέτερον διαπνευστικόν τούτον
διανοοῦντες τὸν οὐρανόν πλευράς, πατασσόντες γαρ οὐρανό

Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a.) 1) Μεταφορὰ τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο
πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἡ μετεφέροντο εἰς ἄλλην
θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιού κτλ. Μετὰ τοῦ
αφρικανοῦ καὶ τοῦ σέβερινοῦ ἐπικεραύνης φεύγει φέρεται
εἰς ταῖς αὔρας ή δύναμις ἀπορρίπτει τὸ φέρεντες. Συντίθεται
αὔρα. Εργοτ. εἰρην. ἔργαντι.....
-
- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν
δεμάτια. Εἰς τίνας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά,
θεμωνιστρα, κτλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθετήσις εἰς σωρόν:
Υπάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθετήσεως; Καὶ οὐαρι
χει. Θέρια. Διαφανεῖσα. αὐτ. ἔργων. Φοινίζεται.
ΟΙΣ. Φθ. Θραύσιοι.....
- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνι-
σμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρι-
σμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον
χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι; Μηδέποτε γέγονε
δημάτια. γνόταο. Πο. ξενάρια. πιθμα. καὶ...
νέλερα. γνόταο. φέ. αἴχυρο. οδόν. έργων...
μανοντίτο. εθ. φραδ. γ. πεδ. πεπεν.....
- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ
συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς
ποίαν θέσιν; Συντίθεται. Εγίνεται. Εργάζεται. Ποιεῖται.
το. πιστικ. ο. αὔρα. άριστ. περιτα, καὶ πεπεν.....
ναρθι. το. πικρινόρεα.....

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐὰν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του, δηλ. μὲ ποίαν σειρὰν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; .*Περιστέρας*

*εἰ. θ. Πλ. Σωκρ. Ερμην. πλ. οὐ καὶ περισσότερος
αἰτεῖται. Ηφακτικ. οὐ οὐ. Επιμητέρα. τα. Κάρα.*

- 6) Ὄποι πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; .*Ηθ. Πά.
Ι. 20. Χαρτιών.*

- 7) Εἰδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος)· πετράλωνο (μὲ δάπεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσσατε σχεδίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ) *Ἐν. θ. Αριστοφίδης Ινδιάν
οὐει κεραύνια, καὶ κερινοὶ φαίνεις σαντικαὶ καὶ οὐρανοὶ,
εἴτ. νετο. Κεραύνιον. Γνωστό. Λαζαρίδης. Εν. θ. Καρόντο
οὐει κεραύνιον καὶ κεριφεις φαίνεις οὐρανοὶ εφίνονται λάσπη.
Τα. Αριστοφίδης. Ερίκετο. Ε. Φαντασία. Μεταφρασμένοι
περιστέρας.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΙΝΗΣ

- 8) Ήντις επισκευαζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἔναρξεως τοῦ ἀλωνισμοῦ· (π.χ. τοῦ χωματάλωνον : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὅπου ὑπάρχει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν καὶ δχύρων). *Εν. θ. Ετερ. Επιμ. Ουρ. Αναστέρα
αὖτις.*

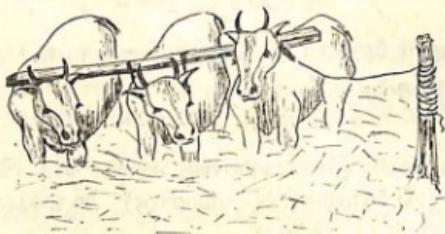
- 9) Ή ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται ὡρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; .*Πιν. ται. Πριν...*

τα. Θεατρικον. πλ. τα. Συρακονδ.

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἰονδήποτε ἄλλον.

Γίνεται... κακηική... παρέχουν διάφορα μέσα... ταῦτα...
Χνα... πράθε... ταῦτα... αὐτα...
.....



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζῷων (βιόῶν, ἵππων, κλπ.).

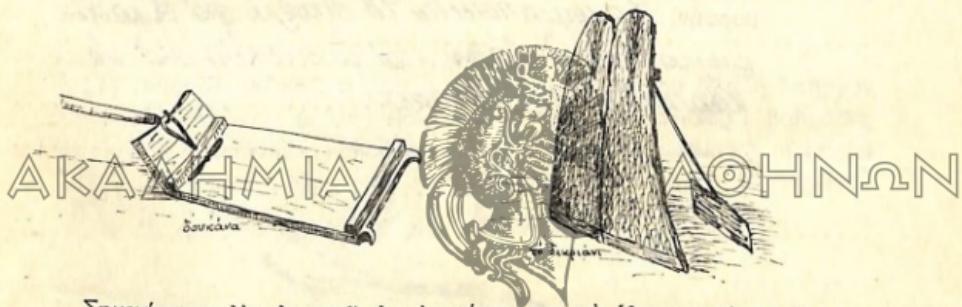
a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποιητὴν τὸν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζῷων (βιόῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ έύλινος στῦλος, ὡφαῖς δύο μέτρων (καλούμενος στηγερός, στρούλουρας, δουκάνη, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἔχαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ συντέρω σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

Συνίθωτ. παλ. ταῦ. Ἰππων. γεατα. τετ. δι. ἀντο.
Τρόπον.

β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἀλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἴς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, οἵ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἴς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὁποῖον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἐνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες και σχετικάς φωτογραφίας ή ίχνογραφήματα) *Τέλος έργου*
δένοντος εγγράφη και το επεξεργαστόν από σχολια για
τον άριστον πρώτον *Τέλος έργου ιπποτού* δένοντος από σχο-
λιον θεον πρώτον και επεξεργαστόν από σχολια για
τον άριστον πρώτον.

- γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μη-
χανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς
ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω
ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἔλασμάτων ἢ ἀποσχίδων
σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔξευγμένων ζῷων, σύρεται
δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων
διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐάν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο
μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνη,
βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις
διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμε-
ρον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητρι-
ακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακὰ μὲ ἀλωνι-
στικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά,
ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ
περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων;

δ) Ἀπὸ ποίαν ὡραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην; *Χριστ. ταῦτα... πρωΐανά μέραν. Επειδή τοῦτο σύμβαλλε μεταξύ της πρωινής μέρας και της απόγευμας την πρωινή μέρα. Κατέτα τοῦ βραδικοῦ σταύρου ψερχεται την πρωινή μέραν. Σταύρος την πρωινή μέραν. Σταύρος την πρωινή μέραν.*

12) Ποῖα ἄλλα ἀλωνιστικά ἔργα λεία εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες δύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον δόνοτωτὸν ψπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): *Χρησιμοποιεῖται τοῦ θυρώριον φρούριον τοῦ καθέδρας. Ταῦτα ἀλλιώς μεταναστεύει τοῦ θυρώριον για την εποχή της Αγίας Μαρίας.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

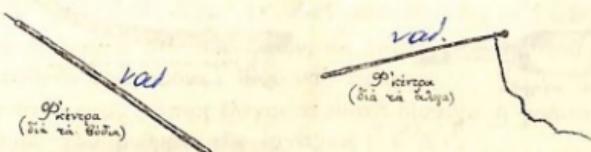


13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι, ἢ τὸ δικράνι, ἔρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἄλωνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰς ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς; *Γινεται καθάπερ την ψόντη.*

14) Ἡτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν δόδηγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῴων; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι· ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος είχε καὶ ποία ἢ κατασκευή της; (Σχεδιάσσοτε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).

? Θρησιμοποιοῦντο. σά. Σε ταῦτα εἰκάσι. ἐπέργα. καντα. φραγμέσια.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης, κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν *Περιτταν. εὔρ. αετούς... ή. εὔρ. εεσ. ζευγ. λιν. ντο. εὔρ. λεβ. τού. μερ. ποστ. τού. εύρ. αγακινερ...*



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ τὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)
λόχι.

- 17) Ποιοὶ ἀλωνίζουν: ὁ Ἱδιος ὁ γεωργός με ίδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνισταί (ἐν Αίτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τροπτάνηδες, καλούμενοι ἀλωνιστοί καὶ ἀγωγιάτες) οἱ ὅποιοι εἶχον θρόιστη ἄλογα καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμόν.
θ. Ηλο. Θ. μεργόδ. μη. τού. εύρ. εν. ταν. λα. λα.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΟΧΙΝΩΝ

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἀλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπτανον) ἢ μὲν ἀλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

*Γινθταν. τό. επιμάρτιμα. μέ. τού. περιφέσιαν. δέρμα
δμοιο. μέ. το. οικόταρο.*

- 19) 'Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο· πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποῖον τὸ σχῆμά του;

λόχι.

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἄλωνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
 Διὰ ποῖα δημητριακά ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). *Ο. κόπανη... ἔχρισμα ποτέττο
 πα... τε... θοραία... Ο. κόπανος. Πα. επιπλογή πα. κα-
 τω μερός κατ κυρ τῷ εἶδό επάνω.*



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

‘Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν
 τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; ‘Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο
 ἀλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά;
 Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακά μεγάλων
 παραγωγῶν; *Πα. Υπό. αὐτ. μη. α. Επιπλογή. στροφῆλος...
 α. Ζέ. κοπαναρα. Ζε. πα. Πα. επιπλογή. Ζε. πα...*

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (έξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
 ‘Εγίνετο τοῦτο ἀπ’ εύθείας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου;
 Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
 Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπτε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτό-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα, ἢ φωτογραφίας) *Οἰκ. έργ. πλ.
τατ. τοι. δέρατον. Επειγόντες. Τερπείεις. Ανάρροφα γένη.
Ζελ. ζελεῖς. Μέρις. Επόμενα. Καὶ. Χωρισμοίναν αὐτῶν.
Στάχυς. Δέρν. Ζελ. ἐν. μερο. Σφραγίδεις. καὶ. απεκτικάται
ἄνων. Εἴτε. Καὶ. καὶ. Ακυρωποίησις. Εἴτε. Καὶ. Εἴτε.*

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναί, ποια;
- Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας; *Ο.Χ.!*

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς υποχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.

Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμὸς κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) *Οἰκ. έργ. 1998. Επειγόντες
τατ. τοι. μελαχρινή. δραμάτη. μελαχρινή. ΑΘΗΝΩΝ*

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αίτωλίᾳ: λειώμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲν ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται
τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα· πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάγι) καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ. *Δει. Επειγόντες. Σελεύκια. Επειγόντες.
μαλαχία. Εγκέλαδος. Δει. μελ. απεργαστρέων. Φραγίδεις
απεργαστρέων. Ηλεία. καὶ. Σφραγίδεις. καὶ. Σφραγίδεις.*



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μα-
χαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην
καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο.

Επεκτυχόμενοι εἰς τὸ σκοπόν τοῦτο

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα; (Πῶς λέγεται τοῦτο :
φτυάρι, θρινάκι; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο.)
- Επεκτυχόμενοι εἰς τὸ σκοπόν τοῦτο*

Πλευρικοί εἰς απεκτίσια. Επεκτυχόμενοι εἰς τὸ σκοπόν τοῦτο

εα. Πλευρικοί εἰς απεκτίσια

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει) ἄνδρας, γυναῖκα εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;
- Υπερβολικοί εἰς τὸ σκοπόν τοῦτο*

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ
λίχνισμα παραμένουν μετά τοῦ καρποῦ· (εἴς τινας τόπους καλούν-
ται: κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κον-
τύλους ἢ τὰ κόμπια; Ποῦ συνηθίζεται νά γίνεται δεύτερον ὀλώ-
νισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ώστε νά ἀποφλοιωθῇ ὁ σῆτος κλπ;
- Οὐαλούμενοι εἰς τὸ σκοπόν τοῦτο*

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνώτερω, ὀλώ-
νισμα; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ὀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται; (Ἐν

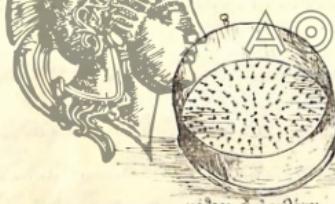
Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συν-
ηθίζεται τοῦτο . . . *δι. γι. π. θ. η.*

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ; *Ο. . .*

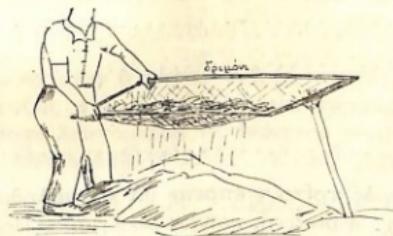
*ετα. περινθε. από τὸ Αθόνην τὸν Βοάς τον ορειόν.
Καθηκοντὸν απειρον. διό τον Εργα γεόντον. αλ. τοῦ
ρίχνιον.*

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπορετικρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν
ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώμενον, ἢ διὰ ὅλων μέσων, ως π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΗΝ



νῶν μὲ δόπας διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ὅλλας ὑλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν) *Κατε. γεγονόμενα μεταβολές εἰναι. Κατε. αποδοτικός. Λαρυγγός. Παρανάρες. Κατε. απορροφατικός. Τελ. Φύρα. Καρκονός. Τελ. Εχυρά. Κατε. απορροφατικός. Φύρα. Σεκοφήρα.*

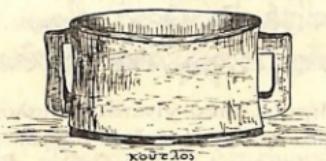
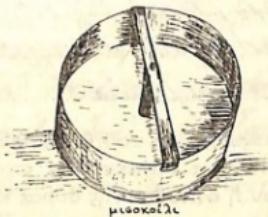
- 7) "Οταν ἔτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἐργαλείον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πλός χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ: *Αποτε. από. Γρά. από.*



- 8) "Αλλαξ ἔθιμα προτοῦ γὰρ μεταφερθῆ ὁ καρπὸς (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην. *ΟΧΙ.*

- γ'.1) Ποιαὶ διφειλαὶ πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποια ἡτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς όκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εικόνας). *Συντάξεις. Εγγρα-
φές τοῦ γεωγεγον. Σ. Αριθμούς... Σ. Φαρμακών μαλ.
εἰς οἱ Ιδούνεταις. Στὸν Θραυσμούν τοῦ οφετεού λαζα-
γελα. Θραυσμούν*



2) Ποῖα ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἀλώνι;

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,

- γ) τὸ χωτιάτικο,
- δ) τὸ ἀλωνιάτικο κλπ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μετρα τῶν δημητριακῶν (δνομα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν) *Η. παραγωγὴ μετρα. εἰς ταφαρια
πολ. τοῦ καθένα. εἰς ξε. 20. δικάδες. δεκατηνός κε
γι. αιετο. σεκεριατό. μέρος, αλει. το. καθένα. εἰς
ταῦ. προ. οι. ον. ταῦ. ξε. μ. στε. ταῦ. εἰς παντα. κά
ρος.*

3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ·
ἐντὸς τῆς οικίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν, τὰς σχετι-
κὰς συνηθείας) *Συντάξεις. Η. εἰς αντα. Η. εἰς αποθή-
και. εἰς. τα. λεγάμενα. Αμπέρια.. μετρα. εἰς ξύλινα
τενα. εἰς τα. κατασκευασμένα. καταλ. βάσι. Σερα. Οινο-*

4) Τὸ ἀχυρόν ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἢ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον ; *Εγ. Ταύτη. Δικυριδη.*

- 5) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογή τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἡ μετὰ τὸ ἀλώνισμα ; . . .

*Μετα... το... Θερισμομα... Καρφαρι... τάκα... Αγροπόντη...
αλόν... το... θερισμο... εδρ... καλέκιναν. φειαριέντο...
μέν. καρπικο... τεροστέλη μένα ανθρακαλα.*

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἡ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; . . .

Γονίτσαν. καλ. φυτα. ανθρακεζ.

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτή αὕτη ; Ποίον τὸ σχῆμα της ποῦ φυλάσσεται.

ΤΠΡΟΣ ΗΕΙΟΝ ΑΚΟΠΟΝ καὶ ἐπὶ πόδου χρόνοι ; *Εγκατεβ. Φάρα. Βασιλεία.*

καλ. ζυγε. επι. Τάσσο. Ελαφρ. κάποιοι. κ.ά. Γιών. Αγριοχειρ.

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸν υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστούγεννων, ἐσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αὐγούστου κλπ.)

Κατά. Τη. Ημέρα. Ημέρα.

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ὥραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ; . . .

Τη. Επέρε. Λιτ. απλαγριέ.

2) Πώς λέγεται ή φωτιά αύτή ; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.).....
Φωτίδι.

β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποιος ἄλλος ;

Παιδα.

2) Ποιος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.
Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναι, ἀπὸ ποίον μέρος ; *Γιατεῖσιν αγρού γρήγορον
την παῖδας εἰς τοῦ επιπλοῦ περιπλέοντας οὐδενόν
καὶ τοῦ νήσου.*

3) Πῶς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

*Παγακιών παρεῖν καὶ γινεται απὸ τοῦ επιπλοῦ.
γιετα σύρον απὸ τοῦ επιπλοῦ αποθηκεύεται οι κο-
ράκες τοῦ χωριστοῦ τοῦ επιπλοῦ μεταχειρίζονται.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποιαί αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον διὰ κάθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξορκιών, λάσματα, κρότοι, θάρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικὰ κείμενα *Χρόος γύρω απὸ την
δεῖνα τρεπτεῖσα παθεῖται γραμμέσα. Κα-
τηγεσσα την φεγγάρη.*

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

Πηδήματα καὶ χοροί.

- 3) Τί καίονται εἰς τάς πυράς αύτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λου-
λουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)

Συντάχθηκά με τον ζωολόγο.

- 4) Καίονται (ἢ ἐκαίοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα δόμοιώμα
τοῦ Ἰούδα (περιγράψατε λεπτομερῶς)

ΟΧΙ.

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

Καλό ήταν οι πατέρες μας να έπιπλωνται με την πατέρα της φύσης.
Να μην γίνεται ποτέ από την πατέρα της φύσης να πάρει την πατέρα της φύσης.
Είναι πολύ σημαντικό να μην γίνεται ποτέ από την πατέρα της φύσης να πάρει την πατέρα της φύσης.
Είναι πολύ σημαντικό να μην γίνεται ποτέ από την πατέρα της φύσης να πάρει την πατέρα της φύσης.
Είναι πολύ σημαντικό να μην γίνεται ποτέ από την πατέρα της φύσης να πάρει την πατέρα της φύσης.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΟΥΝΩΝ

(Επιβεβαίωση πατέρων κατατελλαγής)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ